

# MEMO

English  
English



## Wichtige Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter Wahrnehmung oder verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder bei der Bedienung angeleitet werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Die folgenden Informationen dienen dazu, die Sicherheit der Benutzer zu gewährleisten und Sachschäden zu verhindern. Alle Benutzer müssen diese Bedienungsanleitung lesen und sie bei der Verwendung des Produkts beachten. Die wichtigen Sicherheitshinweise sind in die Abschnitte "Gefahr", "Warnung" und "Vorsicht" unterteilt, deren Bedeutung nachfolgend erläutert wird. Dieses Symbol wird zur Warnung bei gefährlichen Situationen oder gefährlichen Bedienungsverfahren verwendet.



Gefahr

Bei Nichtbeachtung der Anweisungen besteht die unmittelbare Gefahr von schwerwiegenden Schäden oder sogar Lebensgefahr.



Warnung

Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



Vorsicht

Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu leichteren Verletzungen oder zu Sachschäden führen.

### Maximal zulässige Belastung

Dauerbetrieb der Wärme- und Massagefunktion bei einer Gewichtsbelastung der Haupt- und Ergänzungsmatte mit 135 kg.



Gefahr

Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verbrennungsgefahr.

**Befolgen Sie die Anweisungen genau, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.**

1. Bei der Bedienung des Produkts keine Nadeln oder anderen Metallgegenstände verwenden.
2. Vor der Verwendung das Rahmengestell überprüfen. Bei Anzeichen von Rissen, Brüchen oder Verschleiß darf das Produkt nicht verwendet werden.
3. Das Produkt nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser verwenden.
4. Der externe Projektor muss mit der zugehörigen Schutzhülle verwendet werden, um den direkten Kontakt zwischen Produkt und Haut zu vermeiden. (Es besteht Verbrennungsgefahr.)
5. Den externen Projektor nicht direkt auf dem Auge platzieren, um Verletzungen am Auge (Augäpfel) zu vermeiden.
6. Bei Gewitter und Erdbeben die Verwendung des Produkts einstellen und den Netzstecker herausziehen. (Es besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Verbrennungen.)
7. Zum Herausziehen des Netzsteckers nicht am Kabel ziehen oder den Netzstecker mit nassen Händen berühren. (Es besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Verbrennungen.)
8. Das Produkt nicht mit dem Gesicht nach unten liegend verwenden, außer im Modus zum Massieren des Bauches oder im manuellen Modus. (Bei der Verwendung mit dem Gesicht nach unten liegend darf das Produkt nur am Unterbauch, nicht in der Nähe des Brustkorbs verwendet werden.)

## Wichtige Sicherheitshinweise

### ⚠️ Warnung

- Das Produkt nur in einem technisch einwandfreien Zustand verwenden. Beschädigungen am Produkt können zu Verletzungen oder Verbrennungen führen.
- Das Produkt nach der Verwendung oder bei längerer Nichtverwendung vom Stromnetz trennen.
- Für den externen Projektor darf nur die von Ceagen zur Verfügung gestellte Schutzhülle verwendet werden. Keine anderen Objekte oder Substanzen auf dem Projektor platzieren, die einen Brand verursachen können (z. B. Faserprodukte, Decken usw.) (Überhitzung kann zu Bränden oder Stromschlägen führen.)
- Bei der Verwendung durch behinderte Personen oder Kinder muss eine Aufsichtsperson anwesend sein.  
\*Warnung! Halten Sie Kinder vom Aufstellungsort dieses Produkts fern.  
\*Warnung! Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht auf der Thermal-Massageleie springen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn die nachfolgend aufgeführten Bedingungen vorliegen.  
Rufen Sie das Kundencenter an und fordern Sie eine Inspektion oder Nachkontrolle an:  
- Wenn das Produkt fallen gelassen wurde oder beschädigt ist  
- Wenn das Produkt rass ist  
- Wenn das Netzkabel oder der Ein-/Aus-Schalter beschädigt ist. (Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brands.)
- Das Netzkabel von elektrischen Heizgeräten oder Heizkörpern fernhalten.
- Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen konzipiert. Nicht im Freien verwenden.
- Das Produkt nicht an Orten verwenden, an denen sich fremde Stoffe in der Luft befinden oder an denen mit Sauerstoff gearbeitet wird.
- Vor oder während der Verwendung des Produkts keine Hautpflegemittel, kosmetischen oder medizinischen Produkte auf die Haut aufbringen.
- Beim Abbauen des Produkts darauf achten, dass die Fernbedienung und das Hauptsystem vor dem Ziehen des Netzsteckers ausgeschaltet "Off" sind.
- Vorsicht vor aufgeheizten Oberflächen (Risiko schwerer Verbrennungen)
- Den externen Projektor nicht auf Körperteilen mit geringer Empfindlichkeit oder schlechter Durchblutung verwenden.  
(Die vom Produkt abgegebene Wärme kann für Kinder oder Personen in schlechter gesundheitlicher Verfassung gefährlich sein)
- Nicht auf dem Gerät schlafen.
- Das Produkt nicht eigenmächtig auseinanderbauen, reparieren oder umbauen. Setzen Sie sich für Reparaturen mit dem Kundencenter in Verbindung.  
(Es besteht die Gefahr von Stromschlägen, Bränden, Verletzungen und Verbrennungen.)
- Stecken Sie Ihre Hände oder andere Körperteile nicht in das Hauptgerät oder in Zubehörteile.  
(Es besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Verletzungen.)
- Zur Vermeidung von Verletzungen:  
- Schwangere, Personen mit Tumoren, hohem Fieber, Osteoporose, Personen in schlechtem Gesundheitszustand oder in schlechter körperlicher Verfassung oder Personen, die sich in medizinischer Behandlung befinden, Personen mit Rücken-, Nacken-, Schulter- oder Hüftschmerzen sollten vor der Verwendung des Produkts einen Arzt konsultieren.  
- Personen mit einem Herzschrittmacher, Defibrillator oder anderen künstlichen Implantaten oder anderen medizinischen Geräten sollten vor der Verwendung ihren Arzt konsultieren.  
- Empfindliche Personen oder Personen mit Hitzeallergie sollten vor der Verwendung des Produkts ebenfalls ihren Arzt konsultieren.  
- Nicht auf nackter Haut verwenden, immer Kleidung tragen.  
- Nicht nach größeren operativen Eingriffen verwenden, einschließlich Rücken- und/oder Hüftoperationen.  
- Bei äußeren Wunden oder Infektionen an Hautstellen, mit denen das Produkt direkt in Berührung kommt, zuerst einen Arzt konsultieren.  
- Bei Unwohlsein oder Unbehagen oder wenn die Massage zu schmerzhaft ist, die Verwendung des Geräts umgehend abbrechen.

## Wichtige Sicherheitshinweise

### ⚠️ Vorsicht

- Derzeit gibt es keine Hinweise darauf, dass dieses Produkt mit Medikamenten interagiert oder deren Wirkung beeinträchtigt. Personen, die ärztlich verordnete Medikamente einnehmen, sollten vor der Verwendung dieses Produkts ihren Arzt konsultieren.
  - Während der Verwendung des Geräts nicht einschlafen.
  - Das Gerät nicht nach dem Genuss von Alkohol verwenden.
  - Insbesondere während des Betriebs darauf achten, dass keine Kinder oder Tiere auf oder in der Nähe des Geräts spielen.
  - Bei Kreislaufsuffizienz, Durchblutungsstörung der Beine oder Herzkrankungen, sowie bei Schmerzen ungeklärter Ursache, vor der Verwendung ihren Arzt konsultieren.
- Bei der Verwendung des internen Projektors den Körper nicht verdrehen, eine gerade Körperhaltung einnehmen.
  - Wenn das Produkt auf eine hohe Temperatur eingestellt ist, besteht Verbrennungsgefahr. Daher muss die Temperatur des Projektors optimal eingestellt werden. (Das Produkt abhängig von der körperlichen Verfassung oder der Dicke der Haut auf die optimale Temperatur einstellen.)
  - Personen mit empfindlicher Haut müssen das Produkt bei niedrigeren Temperaturen verwenden. (Es besteht Verbrennungsgefahr.)
  - Kinder, Personen, welche die Temperatur nicht selbst steuern können, sowie Personen mit verminderter Hautwahrnehmung müssen bei einer länger andauernden Verwendung des Produkts Vorsicht walten lassen, auch wenn das Gerät auf eine niedrige Temperatur eingestellt ist, da die Gefahr von Verbrennungen besteht. (Warnung! Bei der Verwendung Kleidung tragen.)
  - Wenn während der Verwendung des Produkts ungewöhnliche Symptome auftreten, muss vor der erneuten Verwendung ein Arzt konsultiert werden.
  - Das Netzkabel bzw. außen liegende Kabel nicht gewaltsam biegen. (Es besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden.)
  - Keine entzündlichen Gegenstände (Kerzen, Zigaretten und Alkohol), keine wasserhaltigen Gegenstände, keine schweren oder scharfkantigen Gegenstände auf dem Produkt abstellen. (Diese können Stromschläge und Beschädigungen verursachen.)
  - Beim Steigen auf das Produkt sowie beim Absteigen besteht Sturzgefahr.
  - Bei der Verwendung der Bedienungsanleitung beachten und die in den Anweisungen beschriebenen Zeiten und Vorgehensweisen einhalten. (Ein- bis zweimal täglich verwenden, keine anderen als die vom Hersteller bereitgestellten Produkte verwenden.)
  - Die externen Projektoren maximal 2-3 Minuten pro Körperstelle anwenden.  
(Der Projektor muss nach 2-3 Minuten an einer anderen Körperstelle platziert werden.)
  - Keine Stöße auf das Produkt ausüben.
  - Während der Verwendung nicht die Ergänzungsmatte einschieben oder die Fernbedienung vom Gerät trennen. (Der aktive Modus wird automatisch beendet.)
  - Das Gerät hat eine beheizte Fläche. Hitzeempfindliche Personen müssen bei der Verwendung des Geräts Vorsicht walten lassen.
  - Darauf achten, dass keine Fremdstoffe zwischen das Hauptgerät und die Zubehörteile gelangen. (Dadurch können Stromschläge, Brände, Verletzungen und Geräteausfälle verursacht werden.)
  - Die Fernbedienung nicht werfen und nicht am Anschlusskabel ziehen.  
(Dies kann zu Verletzungen und Geräteausfällen führen.)

### ⚠️ Wichtige Informationen zu möglichen Symptomen

Gelegentlich kann eine sogenannte „Erythrodermie“ auftreten. Bei einer solchen Erythrodermie kommt es zunächst zu einer subjektiven Verstärkung der Symptome, bevor die gewöhnliche Heilung eintritt. Der auch aus anderen Therapien (z. B. aus der Homöopathie) bekannte Erythrodermieerkrankung ist definiert als eine Heilreaktion bzw. Beseitigung von Blockaden. Die möglicherweise auftretende Erythrodermie stellt kein Ausschlusskriterium für die Anwendung des Produkts dar. Bei starken Schmerzen im Zusammenhang mit Vorerkrankungen der Wirbelsäule, ausgeprägtem Bluthochdruck, Herz-Kreislauferkrankungen oder Schwindel reduzieren Sie bitte zunächst die Anwendungsdosis (Dauer und Temperatur). Falls es im Zuge der Erythrodermie zu anhaltenden starken Schmerzen kommt, brechen Sie die Therapie bitte ab und ziehen Sie umgehend einen Arzt hinzu, um abzuklären, ob und unter welchen Umständen die Therapie fortgesetzt werden kann bzw. beendet werden muss.